

COMMUNE DE DORLISHEIM

Réunion Publique
Mercredi 8 novembre 2017





Ordre du jour :

1. Finances
2. Urbanisme – Habitat
3. Travaux
4. Fêtes – Animations
5. Environnement – Affaires agricoles
6. Actions du CCAS
7. Écoles – Jeunes
8. Informations



FINANCES



BUDGET DE FONCTIONNEMENT

DEPENSES			
Types de dépenses	2015	2016	Variation
Charges générales (énergies, assurances, entretien bâtiments et voirie, fêtes, etc.)	738 600	779 500	5,53%
Charges de personnel	779 700	767 100	-1,62%
Autres charges (subventions associations, SDIS, dotation amortissement, etc.)	236 400	230 400	-2,54%
Charges financières (intérêts de la dette)	65 100	64 700	-0,62%
Prélèvements de l'Etat (Fonds de Péréquation)	47 200	74 200	57,2%
TOTAL	1 885 000	1 940 000	2,9%





BUDGET DE FONCTIONNEMENT

RECETTES			
Types de recettes	2015	2016	Variation
Impôts et taxes	2 250 000	2 122 500	-5,7%
Dotations et participations	174 200	131 400	-24,6%
Autres produits (Locations, remboursements assurance, subvention périscolaire)	110 000	103 200	-6,2%
Produits des services (Ecole de musique, chasse, etc.)	29 300	40 700	38,9%
TOTAL	2 597 000	2 409 000	-7,2%





EVOLUTION DES DOTATIONS DE L'ETAT

Aides de l'Etat (Dotation Globale de Fonctionnement)			
2014	2015	2016	2017
115 859 €	70 100 €	27 736 €	-17 182 €
Soit, en 4 ans :			- 133 041 €
			-115%

Prélèvements opérés par l'Etat			
2014	2015	2016	2017
32 068 €	47 250 €	74 267 €	88 451 €
Soit, en 4 ans :			+ 56 383 €
			+ 175 %

En 4 ans, la baisse des ressources s'élève à plus de 189 400 €





DETTE COMMUNALE AU 01/01/2018

	TAUX	CAPITAL EMPRUNTE	CAPITAL RESTANT AU 01.01.2018	CAPITAL ANNUEL	INTERETS ANNUELS
TERRAIN VOIRIE PFERCHEL					
souscrit en 2004 pour 15 ans Échéance 2019	0,70% variable	150 000 €	14 500 €	11 600 €	90 €
CHÂTEAU - PERISCOLAIRE					
souscrit en 2010 pour 15 ans Échéance 2025	3,05% fixe	2 000 000 €	1 033 300 €	133 300 €	30 000 €
souscrit en 2010 pour 15 ans Échéance 2025	1,85% variable	307 964 €	- €	- €	- €
ESPACE PLURIEL					
souscrit en 2010 pour 15 ans Échéance 2026	1,85% variable	800 000 €	325 800 €	38 300 €	5 800 €
VOIRIES PFERCHEL					
souscrit en 2015 pour 15 ans Echéance 2030	1,65% Fixe	1 000 000 €	820 000 €	67 000 €	13 100 €
BUDGET PRINCIPAL - TOTAL		4 257 964 €	2 193 600 €	250 200 €	48 990 €

Remboursement anticipé de 170 000 € en 2017

Remboursement anticipé de 150 000 € en 2016





DETTE COMMUNALE AU 01/01/2018

Acquisitions faites par l'Etablissement Public Foncier d'Alsace (EPF)
pour le compte de la Commune

	MONTANT DES ACQUISITIONS	ACQUISITIONS + FRAIS
Immeuble 13-15 rue de la Bruche		
acquis en 2015 (sur 10 ans)	65 000 €	66 500 €
Immeuble 9 rue des Prés		
acquis en octobre 2017 (sur 8 ans)	99 000 €	?
Parcelle lotissement Im Gesetz (AFD)		
acquis en 2016 (sur 5 ans)	25 410 €	27 500 €
Parcelle lotissement Im Gesetz (particulier)		
acquis en 2016 (sur 5 ans)	55 000 €	59 400 €
TOTAL DES OPERATIONS PORTEES PAR L'EPF	244 410 €	

A compter de juin 2018,
la Commune paie
annuellement 10 % du prix.

Jusqu'en 2021, la Commune ne
paie que les frais de portage.
A l'issue des 5 ans, soit la
Commune achète le bien, soit
la durée est prolongée et le
remboursement se fait par
annuités.



DETTE COMMUNALE AU 01/01/2018

3 budgets annexes

	TAUX	CAPITAL EMPRUNTE	CAPITAL RESTANT AU 01.01.2018	CAPITAL ANNUEL	INTERETS ANNUELS
RESTAURANT 25 GRAND RUE					
souscrit en 2007 pour 20 ans Échéance 2027	2 % variable	125 800 €	64 400 €	6 100 €	1 200 €
IMMEUBLE 61 GRAND RUE					
souscrit en 2007 pour 20 ans Échéance 2025 (remboursement 60 000 € en 2014)	2 % variable	222 350 €	60 000 €	7 900 €	1 100 €
SPIC PHOTOVOLTAIQUE					
souscrit en 2010 pour 15 ans Échéance 2026	3,27% fixe	900 000 €	373 300 €	46 700 €	11 800 €
BUDGETS ANNEXES - TOTAL		1 248 150 €	497 700 €	60 700 €	14 100 €





URBANISME - HABITAT

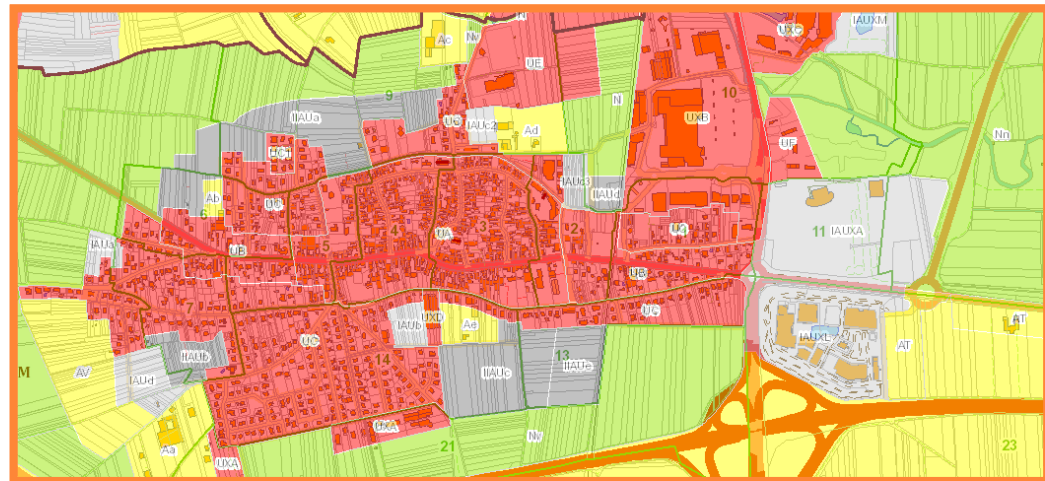


MODIFICATION DU PLAN LOCAL D'URBANISME

PLU adopté le 26 mars 2009

Pas de révision envisagée dans l'immédiat :

- flou juridique sur le contenu des nouveaux PLU,
- risque de contentieux,
- coût important



Plusieurs modifications sont néanmoins engagées :

- **Modification simplifiée n°1** visant à supprimer l'emplacement réservé n°A6
- **Déclaration de projet Zone Atrium**
- **Déclaration de projet Parc de loisirs agricole à la Ferme Maurer**





MODIFICATION DU PLAN LOCAL D'URBANISME

- **Modification simplifiée n°1 visant à supprimer l'emplacement réservé n°A6, entre la rue des Prés et la rue des Saules**

Objet : Remplacer la liaison routière par une liaison douce (accessible aux piétons, cyclistes et véhicules de secours uniquement), plus étroite

Calendrier : Modification adoptée par le Conseil municipal le 24/10/2017

- **Déclaration de projet pour permettre la construction de la bretelle d'accès Zone Atrium**

Objet : Permettre la réalisation d'une telle infrastructure en zone naturelle

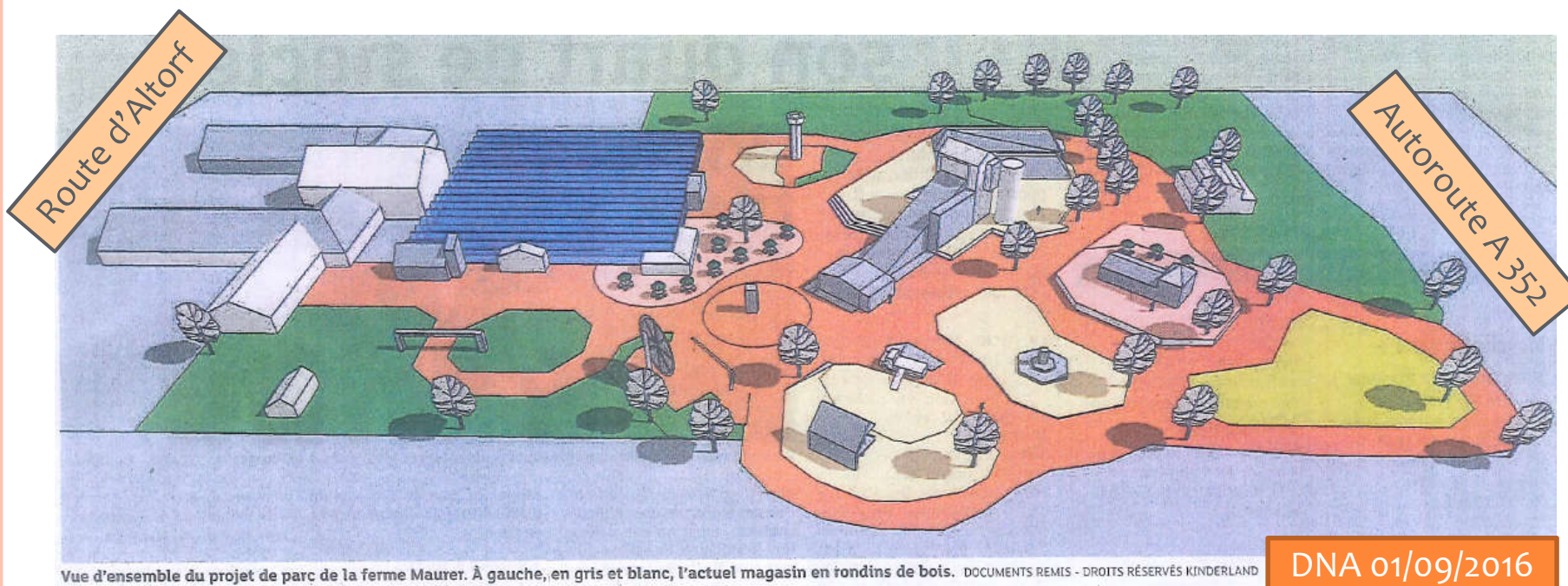
Calendrier : Enquête publique achevée – Délibération du Conseil municipal à venir





PARC DE LOISIRS AGRICOLE – FERME MAURER

Projet de construction d'un parc de loisirs agricole,
sur une surface de 2,5 ha, entre la Ferme Maurer et l'A352



Avis favorables de la Chambre d'agriculture et des services de l'Etat

Dossier de déclaration de projet emportant mise en comptabilité du PLU :
impacts économiques, touristiques et environnementaux (hamster),
développement des circuits courts / association avec les producteurs locaux...



LOTISSEMENT DES VIGNES



Les premières parcelles ont été acquises en 2016, par le biais de l'EPF d'Alsace.

Plusieurs lotissements récents ont été visités en juillet.

Prochaines étapes :

- faire appel à un Assistant à Maitrise d'Ouvrage (AMO), pour définir le cahier des charges, les surfaces, les particularités...
- poursuivre l'acquisition du foncier par l'EPF.

Le lotissement sera communal.

Habitat mixte : pavillons, maisons en bande, petits collectifs...
(densité : 20 à 30 logements / ha)





PROGRAMME D'INTÉRÊT GÉNÉRAL **RENOV' HABITAT 67**

Vous souhaitez **valoriser votre patrimoine** ou **améliorer le confort de votre logement** ?
RENOV'HABITAT 67 peut vous concerner.

- **Travaux de valorisation du patrimoine** – bâtiments construits avant 1900 (crépis, couverture, ouvrants),
- **Aides aux propriétaires bailleurs** pour les logements conventionnés,
- **Aides aux propriétaires très modestes** (logements indignes, insalubres, maintien à domicile, performance énergétique).

LE CONSEIL GÉNÉRAL DU BAS-RHIN
**A RENDEZ-VOUS
AVEC VOUS**

SUR LE TERRITOIRE DU SCOT
DU PIÉMONT DES VOSGES
ET DU SCOT DE LA
VALLÉE DE LA BRUCHE

RÉNOV' HABITAT 67

UN PROGRAMME DE SOUTIEN TECHNIQUE ET FINANCIER DE
VOS PROJETS DE RÉHABILITATION DU CONSEIL GÉNÉRAL DU BAS-RHIN
DE L'ÉTAT ET DE L'AGENCE NATIONALE DE L'HABITAT

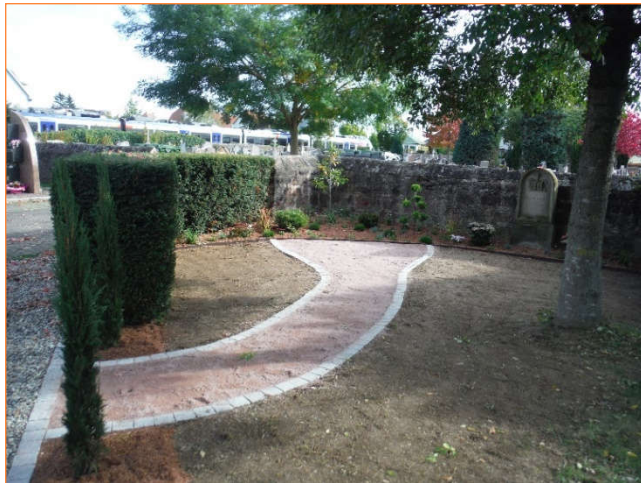
La Commune abonde les aides du Département et rajoute une subvention de 10% à 15% du montant des travaux.

Venez-vous renseigner auprès de la Maison
du Conseil Départemental à MOLSHEIM

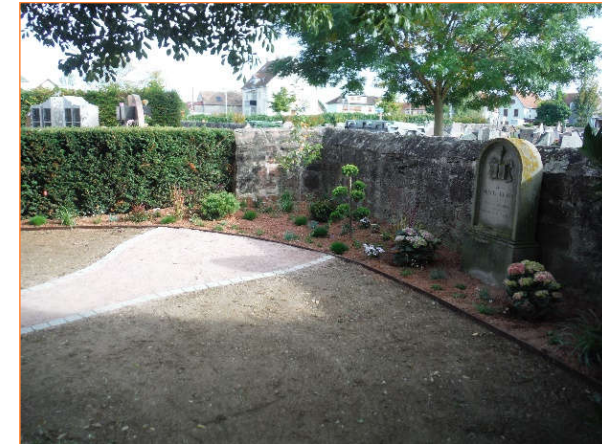




CIMETIERE



Réaménagement du jardin du souvenir



Un véritable espace de recueillement pour les familles.

Mise en place d'une table de tri

- Bacs et contenants
- Terre et végétaux
- Autres déchets

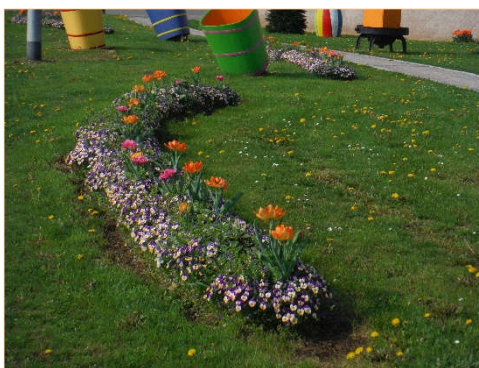




TRAVAUX



QUELQUES EXEMPLES DE TRAVAUX RÉALISÉS EN RÉGIE



Le compte-rendu détaillé
des travaux réalisés par
la Commune figure dans
le *Dorlisheim Infos*,
un mois sur deux.





CHATEAU

Le parquet au rez-de-chaussée a été intégralement repris.



Après le « petit salon », en juillet 2016, la salle De Brosses a été rénovée cet été.

Montant des travaux :

8 300 € TTC en 2016

18 800 € TTC en 2017





AD'AP « AGENDA D'ACCESSIBILITÉ PROGRAMMÉ »

Loi sur le handicap de 2005 : les Etablissements Recevant du Public (ERP) doivent être entièrement accessibles aux Personnes à Mobilité Réduite.

Pour la Commune : **14 ERP concernés**

Montant estimé des travaux, entre 2016 et 2021 : **374 000 € HT**

En 2017 : Club house de football, églises protestante et catholique,
pour un investissement de 56 500 € HT.





AD'AP « AGENDA D'ACCESSIBILITÉ PROGRAMMÉ »



La salle des mariages dans la cour de la mairie n'est pas accessible aux Personnes à Mobilité Réduite.



En 2018, les mariages seront célébrés au Château, dans la salle Hervé Gruyer (1^{er} étage).



La création d'un ascenseur au Groupe scolaire est également à l'étude.
Le projet doit s'articuler avec le remplacement de la chaudière.





TRAVAUX D'ENTRETIEN DE VOIRIE

Chaque année, la Commune réalise des travaux d'entretien de voirie, pour prolonger la durée de vie des revêtements ou reprendre certains tronçons.



Rue Saint Jean



Rue de la Loi



Rue Mercure

En 2017, deux marchés ont été passés, pour des travaux de gravillonnage et de découpage / pose d'enrobé.

Coût de ces deux opérations : 33 400 € et 27 800 € TTC



PAVE - PLAN DE MISE EN ACCESSIBILITÉ DE LA VOIRIE ET DES ESPACES PUBLICS

Permettre aux personnes à mobilité réduite de se déplacer plus facilement dans le village et d'accéder aux commerces et aux services.



AVANT



APRES



Chaque année, la Commune réalise des travaux, en fonction des besoins exprimés, de la faisabilité technique et des capacités financières.





RUE DE LA DIVISION LECLERC

Réunion publique avec les riverains, en octobre 2016

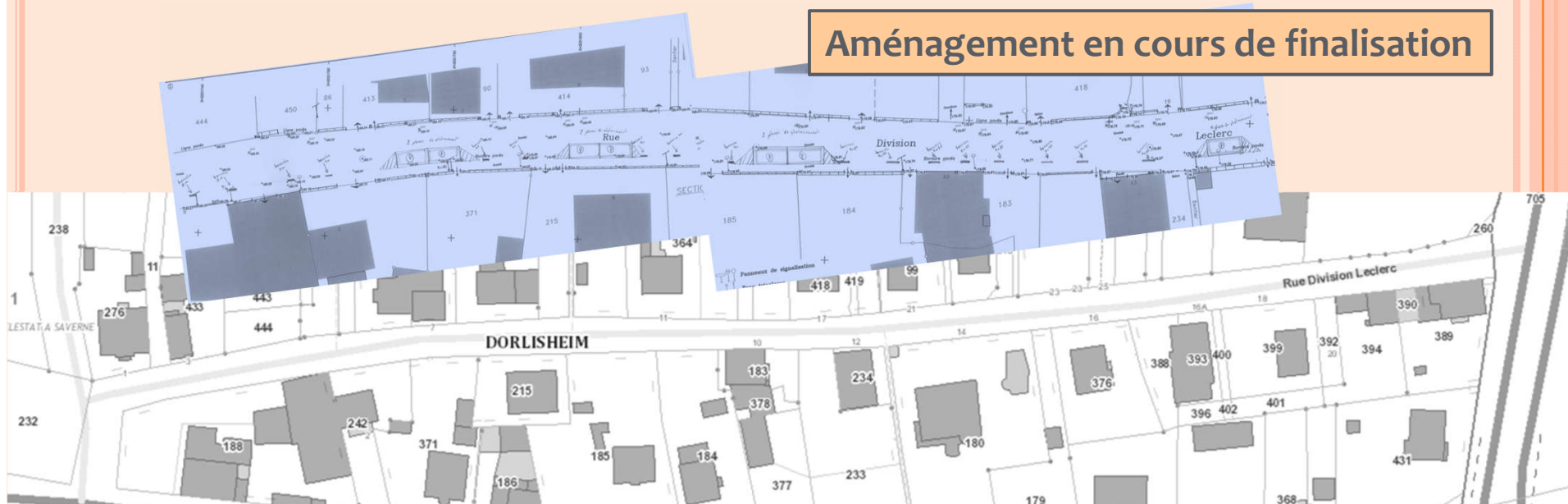
Réalisation d'un plan topographique

Matérialisation d'un cheminement piéton, avec une vingtaine de barrières, côté pair, le long du trottoir

Matérialisation d'une douzaine de places de stationnement, qui créeront des rétrécissements



Aménagement en cours de finalisation





COLLECTE SELECTIVE

CONTENEURS ENTERRES PARKING DU DIEBWEG

Réflexion sur la mise en place de nouveaux conteneurs enterrés destinés à la collecte sélective : papiers / cartons, verre et emballages plastiques.



Emplacement envisagé
(Chemin du Diebweg, entre la rue des Remparts et la rue des Lilas)

Coût approximatif : 30 / 40 000 € HT





REPLACEMENT DE DEUX TRANSFORMATEURS

RUE DES REMPARTS – RUE DES VERGERS



Electricité de Strasbourg souhaite supprimer les deux derniers transformateurs hauts du village, rue des Remparts et rue des Vergers.

Travaux identiques à ceux réalisés en 2015 rue de l'Altenberg

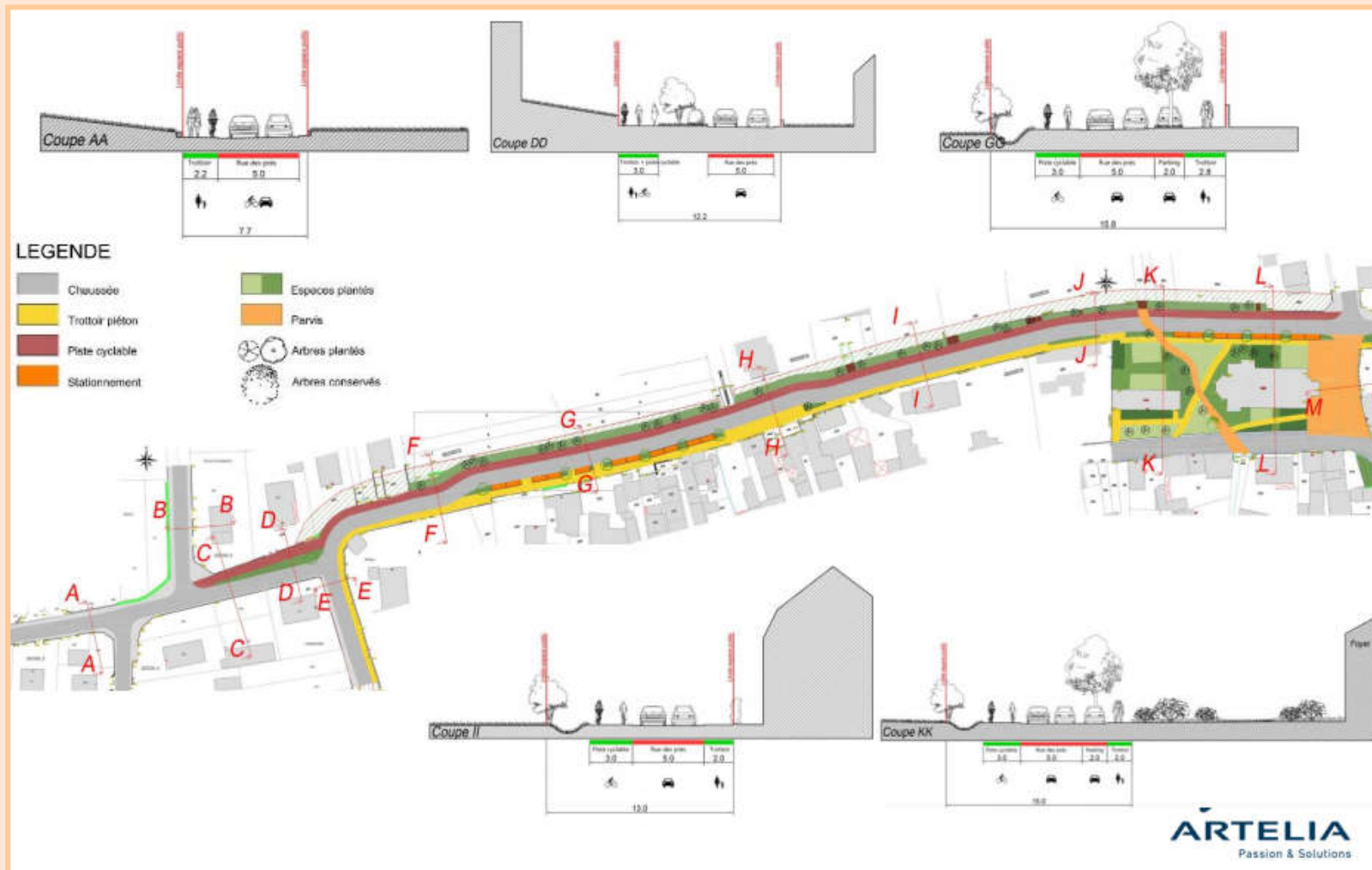
Travaux prévus pour 2018





RUE DES PRES

Etude de faisabilité en cours (coût : 17 450 € HT)





RUE DES PRES



Différents scénarii présentés,
pour l'aménagement de la rue et des abords de l'église catholique



1



3



2





RUE DES PRES



Deux prérequis à ce stade :



- **Gestion des eaux pluviales**

Étude complémentaire en cours (5 000 € HT)

- **Emprises foncières**

Prise de contact avec les propriétaires riverains, car la largeur actuelle de la rue n'est pas suffisante.

Coûts prévisionnels :

630 000 € HT pour la section routière

entre 25 000 et 75 000 € HT pour la gestion des eaux de pluie

entre 475 000 et 565 000 € HT pour les abords de l'église

Calendrier : démarrage des travaux envisagé pour 2019





FETES - ANIMATIONS



TÉLÉTHON

1 000 torches dans le vignoble...
Le samedi 3 décembre 2016

12 800 € collectés au profit de la recherche





MESSTI – FÊTE DE LA MIRABELLE

Une édition 2017 exceptionnelle

Un second podium devant le groupe scolaire

De nouvelles animations

Une zone foraine

Des mesures de sécurité renforcées



23^{ème} édition : le 19 août 2018

« Patrimoine, traditions et cultures européennes »



Réflexion sur la sécurité (périmètre de la Fête, cortège)

Comment faire une fête plus « propre » ?





D'UNE ÉGLISE À L'AUTRE

300 participants pour partager un moment convivial,
D'une Eglise à l'Autre... Le dimanche 3 septembre 2017

1 500 € versés au profit de l'association SAREPTA.





BANQUE DE MATERIEL

Réflexion sur la mutualisation



La Communauté de Communes de la Région de Molsheim – Mutzig va créer une banque de matériel, à destination des communes membres et des associations locales.



Un hall de 700 m² a été construit.

Achats envisagés :

podium, petits chapiteaux, matériel de sonorisation, grilles d'exposition, tables et bancs, barrières, mais aussi broyeur de végétaux, aspirateur de feuilles, panneaux de signalisation, radar pédagogique, etc.



ECOLE DE MUSIQUE MUNICIPALE

En plus de l'éveil musical et du solfège, 4 instruments enseignés :
batterie, guitare, piano et clarinette.

42 inscriptions pour l'année 2017-2018, dont 22 de Dorlisheim.

Augmentation des tarifs, à compter de la rentrée 2017 :

DORLISHEIM

70 € / trimestre séance de 30 min
105 € / trimestre séance de 45 min
55 € / trimestre pour l'éveil musical

EXTERIEURS

105 € / trimestre séance de 30 min
160 € / trimestre séance de 45 min
90 € / trimestre pour l'éveil musical

Un nouveau Directeur depuis la rentrée : M. Guillaume BOEHLER





11 NOVEMBRE 2018

Une manifestation exceptionnelle pour le centenaire de l'Armistice

Un quizz pour les enfants

Des expositions (timbres, cartes postales, documents d'époque)

La traditionnelle cérémonie au Monument aux Morts

Un repas convivial, que nous souhaitons partager avec nos amis d'Oberweier





ENVIRONNEMENT - AFFAIRES AGRICOLES



JOURNEES CITOYENNES



Qu'est-ce que c'est ?

Une journée conviviale consacrée à la réalisation de petits chantiers, dans des lieux symboliques utiles à tous.

Tous les habitants volontaires sont les bienvenus.

3 journées organisées en 2017

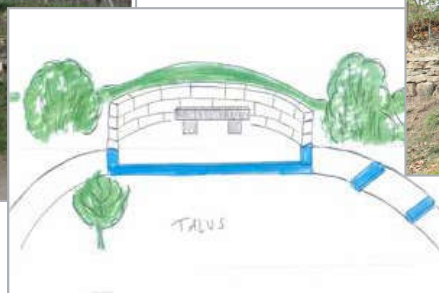
- **Le 19 mars** : Nettoyage de printemps
- **Le 20 mai** : Entretien du cimetière, aménagement de l'aire de repos au Rangenberg, petits travaux d'entretien autour de l'église protestante, rénovation des décors pour la Fête de la mirabelle
- **Le 28 octobre** : Entretien du cimetière, nettoyage des abords de certaines rues, poursuite des travaux au Rangenberg, confection du déjeuner





JOURNEES CITOYENNES

Merci à tous les bénévoles !



De nouvelles journées citoyennes seront organisées en 2018.



DECHARGE GRUNDGRUBE

Suite à un contrôle, la Commune a été mise en demeure de respecter l'arrêté préfectoral relatif à l'ICPE.

Depuis le 1^{er} septembre 2017, plus aucun déchet vert ou de bois ne peut être déposé sur le site.

Les seuls déchets autorisés sont les déchets de construction et de démolition : béton, briques, tuiles et céramiques, terres et pierres.



Depuis le 2 novembre 2017, nouveaux horaires d'ouverture :

**lundi, jeudi et samedi
de 9h à 11h.**





DEPOTS SAUVAGES DE DECHETS VERTS

Les habitants sont priés de déposer leurs déchets verts à la déchèterie (et non en bordure de chemin ou en forêt).



Chemin des Etangs





PN 45

Les travaux de construction du nouveau pont ont été achevés à l'été 2016.

Cet ouvrage est avant tout destiné à la profession agricole.



Un propriétaire-exploitant n'a toujours pas signé la vente d'une parcelle de 4,56 ares.





ENTRETIEN DES CHEMINS VITICOLES

Chemin du Thal



Autres travaux de réfection réalisés
avant les vendanges :
Botschler, Thal et Bromberg

Montant : 12 800 € TTC

PROCÉDÉ « BLOWPATCHER »

Travaux pris en charge par la Commune

Montant : 10 700 € TTC

Chemin de l'Altenberg

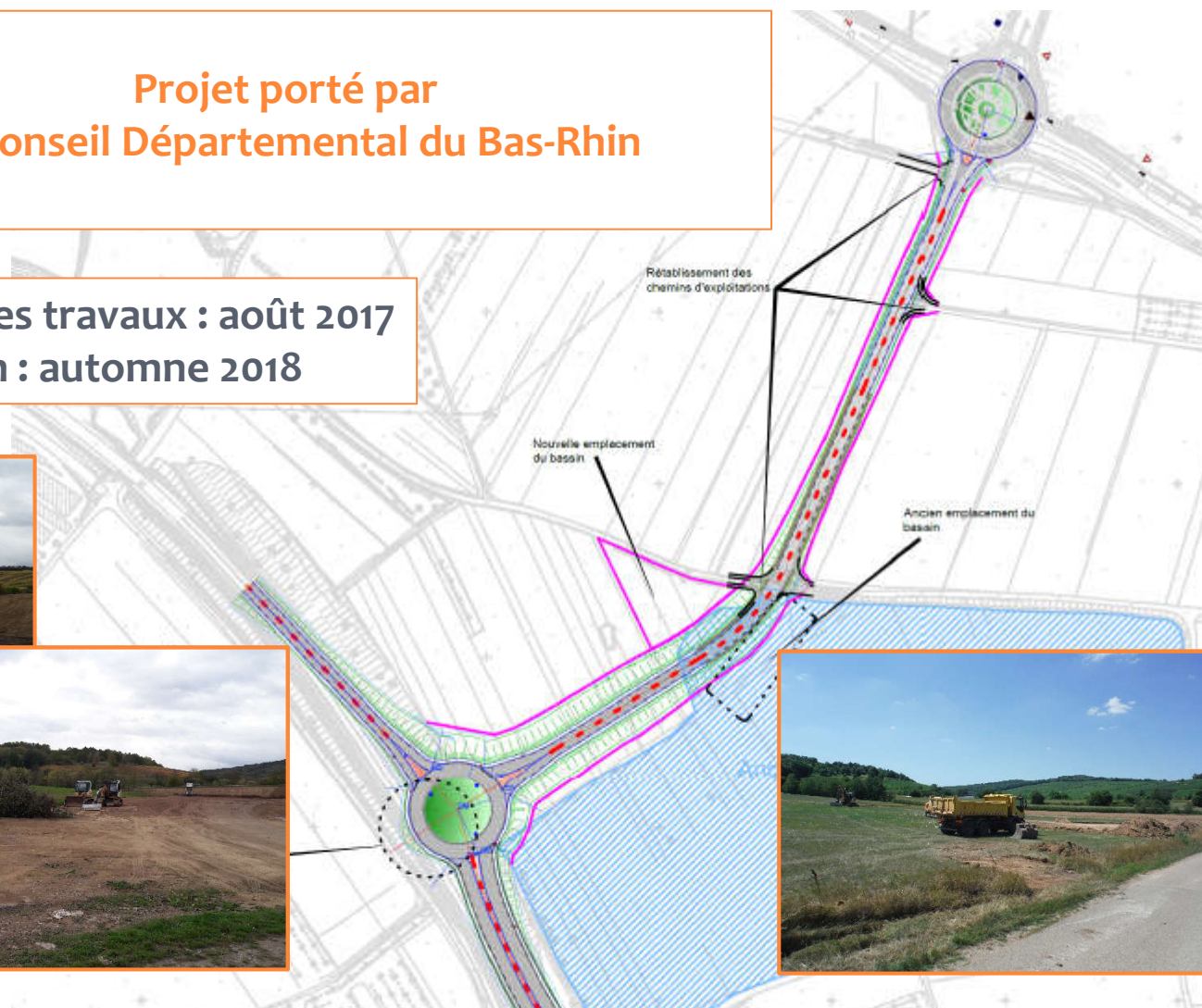




BRETELLE ATRIUM

Projet porté par
le Conseil Départemental du Bas-Rhin

Démarrage des travaux : août 2017
Livraison : automne 2018



La Commune de Dorlisheim devra cofinancer les travaux, à hauteur de 300 000 €. Les acquisitions foncières sont quasiment achevées.



BRETELLE PORTE BUGATTI

Projet à long terme

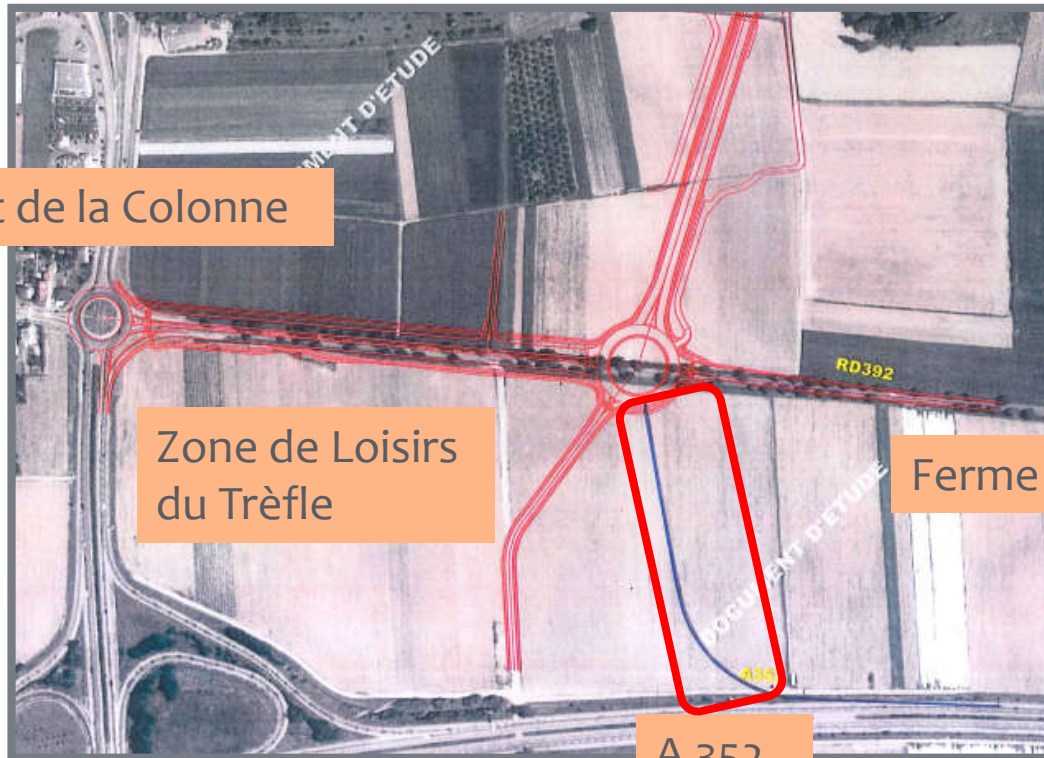
Désengorger le rond-point de la Colonne et
permettre un accès direct au contournement de Molsheim

Rond-point de la Colonne

Zone de Loisirs
du Trèfle

Ferme Maurer

A 352





ACTIONS DU CCAS

Centre Communal d'Action Sociale



LE CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

Deux missions principales

- **Action sociale**

Secours d'urgence

Aide aux démarches

Plan Canicule

- **Actions en faveur des séniors**

Rencontres régulières

Sorties

Organisation du Repas de Noël
des aînés et du Thé dansant

Budget annuel : environ 7 000 €

**Une équipe d'une douzaine de bénévoles,
au service de la population.**





LES RENDEZ-VOUS MENSUELS DU CCAS



« **Café Kueche** »

Le 3^{ème} jeudi du mois, au Château.

Chaque mois, une nouvelle animation :
loto, cinéma, sorties, etc.

« **Vivement Dimanche** »

Le 1^{er} ou 2^{ème} dimanche du mois, au Château.

Une rencontre conviviale, pour briser la
solitude et l'ennui.





DEJEUNER DANSANT

4^{ème} « **Déjeuner dansant** » organisé par le CCAS,
en partenariat avec l'association Fleurs et Fruits.

Le dimanche 22 janvier 2017 à l'Espace Pluriel

Environ 140 personnes présentes, dont une quarantaine d'habitants d'Oberweier
et 25 musiciens allemands d'Ottenheim.



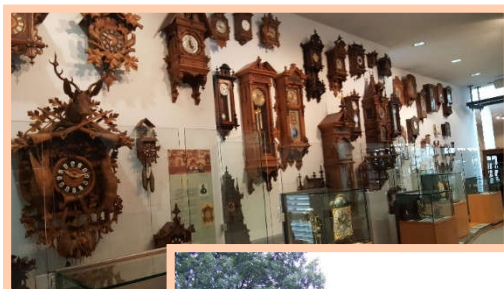
Coût de la manifestation : 2 700 €, dont 220 € pris en charge par le CCAS



SORTIES



Croisière sur le Rhin romantique
18 mai 2017



Forêt-Noire
14 septembre 2017





JUMELAGE AVEC OBERWEIER



Depuis 2014, les échanges ont trouvé leur « rythme de croisière ».

A Dorlisheim,

- Participation au Déjeuner dansant organisé par le CCAS
- Participation à la Fête de la Mirabelle (char *Dorliweier*, groupes folkloriques)
- Présence lors des manifestations, diverses visites associatives ou privées



A Oberweier,

- Participation à un *Senioren Nachmittag* en octobre
- Exposition sur Dorlisheim, au mois de mars

Notez dès à présent la date du **vendredi 11 mai 2018** et venez nombreux découvrir le *Landesgartenschau* de Lahr, à l'occasion de la journée consacrée à Friesenheim.





ANIMATIONS A VENIR

Prochaine sortie le 9 novembre : Chrysanthema à Lahr

Vivement dimanche

Café Kueche décembre : loto ou cinéma

Déjeuner dansant : dimanche 21 janvier 2018

Sortie au printemps 2018





ECOLES – JEUNES



ECOLE MATERNELLE

Mouvement de personnel – rentrée 2017



**Pour renforcer l'équipe des 3 ATSEM titulaires,
la Commune a conclu à la rentrée un contrat d'Apprentissage,
avec une étudiante en CAP Petite enfance.**





ECOLES MATERNELLE ET ELEMENTAIRE

Effectifs 2017 - 2018

Ecole maternelle : 67 élèves répartis dans 3 classes

Ecole élémentaire : 121 élèves répartis dans 5 classes

Risque de fermeture d'une classe de maternelle à la rentrée 2018 - 2019.

Le seuil est fixé à **66 enfants pour 3 classes**. Une commission au niveau de l'Education Nationale statuera au mois de février, pour la rentrée 2018 - 2019.





REFORME DES RYTHMES SCOLAIRES

Une réflexion à mener pour la rentrée 2018 - 2019

Un bilan nuancé :

- Des activités variées, à découvrir gratuitement.
- Des enfants souvent fatigués, des difficultés d'organisation et un coût non négligeable pour la collectivité.

Le coût des NAP est de l'ordre de 35 000 € / an
(45 000 € - 10 000 € d'aides de l'Etat),
pour 200 enfants.



Il serait dommage de simplement supprimer tout ce qui a été mis en place depuis 2014.





ACTIONS ENVERS LES JEUNES



Un nouveau dispositif d'aide aux jeunes,
proposé par la Commune

Une aide financière pour un projet précis : associatif, culturel, sportif, social, humanitaire ou autres.

Limite d'âge : entre 15 et 25 ans.

Montant de l'aide : à étudier au cas par cas.

Une commission composée d'Elus examinera les dossiers.





JEUX SANS FRONTIERES - JUMELAGE



Les communes de Dorlisheim et d'Oberweiler souhaitent créer des liens entre les jeunes...

Le 15 juillet 2017 s'est tenue la 1^{ère} édition des Jeux sans Frontières, à Oberweiler. Ces olympiades ont permis à une trentaine de jeunes de faire connaissance.



Egal ob Wasserbomben-Wettlauf oder Sackhüpfen: Beim Gaudi-Wettkampf kam sich die Jugend aus Oberweiler und Dorlisheim schnell näher. Foto: Wolfgang Schätzle



Partnerschaft macht Spaß

»Spiel ohne Grenzen« brachte die Jugend der Partnergemeinden Oberweiler und Dorlisheim näher

Am Samstag traf sich erstmals die Jugend von Oberweiler und der Partnergemeinde Dorlisheim in Oberweiler. Beim »Spiel ohne Grenzen« stand vor allem der Spaß

heute einen regelmäßigen Austausch pflegen. Einen regen Austausch gibt es inzwischen auch im Senioren-Bereich, und auch die Kirchengemeinden laden sich immer wieder gegenseitig ein. Es war der Wunsch der kommunalen Gremien bei-

benetzte Sprache. Bei den Älteren hingegen dominierte der gemeinsame Dialekt. Bobby-Car-Hindernissen, Wasser mit Hilfe eines Schwamms über ein Hindernis transportieren, »Wasserbomben« per Löffel durch den Par-

Spontan wurden noch weitere Tauehwebeverbe zwischen den jungen Leuten aus Dorlisheim und Oberweiler veranstaltet, die in der Summe unterschieden ausgingen. Die kommunalen Spitzen engagierten sich als Schiedsrichter und Betreuer – angefangen bei Ortsvorsteher Richard Haas bis hin zu Dorlisheims Bürgermeister Gilbert Roth und dessen Stellvertreter Bernhard Klaus. Ihr Dank galt vor allem den Ortschaf-

Am Samstag traf sich erstmals die Jugend von Oberweiler und der Partnergemeinde Dorlisheim in Oberweiler. Beim »Spiel ohne Grenzen« stand vor allem der Spaß heute einen regelmäßigen Austausch pflegen. Einen regen Austausch gibt es inzwischen auch im Senioren-Bereich, und auch die Kirchengemeinden laden sich immer wieder gegenseitig ein. Es war der Wunsch der kommunalen Gremien bei- benetzte Sprache. Bei den Älteren hingegen dominierte der gemeinsame Dialekt. Bobby-Car-Hindernissen, Wasser mit Hilfe eines Schwamms über ein Hindernis transportieren, »Wasserbomben« per Löffel durch den Par- Spontan wurden noch weitere Tauehwebeverbe zwischen den jungen Leuten aus Dorlisheim und Oberweiler veranstaltet, die in der Summe unterschieden ausgingen. Die kommunalen Spitzen engagierten sich als Schiedsrichter und Betreuer – angefangen bei Ortsvorsteher Richard Haas bis hin zu Dorlisheims Bürgermeister Gilbert Roth und dessen Stellvertreter Bernhard Klaus. Ihr Dank galt vor allem den Ortschaf- rten Andreas Bix und Achim Müller, die den Tag organisiert und geleitet hatten. Feuerwehr und Sportverein kümmerten sich um das leibliche Wohl. Solche Events solle es man öfters geben, meinten Haas und Roth übereinstimmend. Eine Bildergalerie zu diesem Thema finden Sie unter: www.bo.de | Webcode: 16592

Kistenlaufen für die Partnerschaft

Aktion | Jugendliche beleben mit »Spiel ohne Grenzen« die Freundschaft zwischen Oberweiler und Dorlisheim

Jeweils 18 Jugendliche aus Dorlisheim und Oberweiler haben sich zur deutsch-französischen Begegnung getroffen. Mit dem »Spiel ohne Grenzen« sollen endlich auch jüngere Bürger die Partnerschaft mit Leben füllen. Von Christine Bohnert-Seidel



Der Dorlisheimer Bürgermeister Gilbert Roth (Mitte) und Andreas Bix (rechts) fungieren als Schiedsrichter und Motivatoren beim Kistenlauf. Auch bei einem Bobbycar-Rennen haben sich die Jugendlichen aus Dorlisheim und Oberweiler gemessen. Foto: Bohnert-Seidel

Oberweiler. »Allez, allez, hopp, hopp«, ruft Andreas Bix über den Platz. »Wir sind nicht zum Spaß hier«, unterstützt von einem Mikro bleibt seine Aufforderung nicht ungehört. Die Rolle des Motivators, Animators und Moderators war dem leidenschaftlichen Fußballtrainer wie auf den Leib geschneidert. Die Auswahl der Spiele ist ihm leicht gefallen. Dabei hat er in seine Trickkiste aus dem Teamtraining gegriffen. Acht Parcours galt es zu bewältigen. Fünf gemischte Teams traten gegeneinander an.

Außer zwei Jugendlichen aus Dorlisheim waren alle eingeladen Gäste schon einmal vor Jahren in Oberweiler. Die Grundschule ist in Oberweiler die Basis für Französisch und vor allem für den lebendigen Austausch der beiden Gemeinden. Sprachbarrieren mangels Französisch- oder Deutschkenntnis wurden mit Englisch behilft. Schlimm war das für niemanden. Es geht darum, miteinander zu sprechen und nicht zu gewinnen«, erklärte Bürgermeister Gilbert Roth aus Dorlisheim. Aber da hatte er leicht reden. Schließlich packte die fünf Teams auf der Seiter doch der Ehrgeiz. Aufgestellt in Ortsnamen wie Oberweiler, Dorlisheim, Frei-

burg, Karlsruhe und Stralsburg nahm der sportliche und gesellige Nachmittag seinen Lauf. Veranstaltung soll regelmäßig stattfinden Vom Bobbycar-Rennen, bis zum Sackhüpfen und Straßenbau mit Getränkekisten, über das Wasserbombenwerfen bis hin zum Geschicklichkeitparcours war für jeden etwas dabei. Achim Müller sorgte zwischenrunden immer wieder für ausreichend Getränke. Der Spaß stand natürlich im Vordergrund. »Wenn die Jugend zusammen Spaß hat, trifft sie sich wieder«, stellte Roth fest.

Dass dem so war, davon überzeugten sich auch viele Zuzügler. Auch die ehemalige Grundschullehrerin Annerose Lauer zählte zu den Gästen. »Grundschule und Senioren – da funktioniert es einfach bestens«, erklärte Ortsvorsteher Richard Haas. Durchs Raster gefallen oder besser ganz und gar unberücksichtigt blieb bei der Gemeindepartnerschaft über den Rhein bislang die Jugend. Mit der gelungenen sportlichen und geselligen Premiere hat sich das schlagartig geändert. Jetzt wurde ein Stein ins Rollen gebracht, der mindestens einmal im Jahr angehalten wird. Sei es in Dorlisheim oder in Oberweiler – die Jugend ist bereit aus dem einmaligen Event

eine regelmäßige Veranstaltung werden zu lassen. Eigentlich braucht sie nicht unbedingt die Erwachsenenwelt. Sie, die Ortschaftsräte, Eltern oder Freunde bereiteten der Jugend ein Fest, das gern in dieser Richtung wiederholt werden darf. Wer sich kennt, zeigt Verständnis und Rücksichtnahme füreinander, so Roth. »Exakt für solche Begegnungen haben wir ein Budget im Haushalt abzurufen«, erklärte Haas. Da zieht er mit seinem Freund und Kollegen aus Dorlisheim an einem Strang. Manchem Jugendlichen wird wohl am Abend noch das muntere »Allez, allez, hopp, hopp«, von Bix in den Ohren geklungen haben.

INFO

So fing alles an

Zwischen den Grundschulen in Dorlisheim und Oberweiler bestehen seit vielen Jahren freundschaftliche Bande. Die Grundschule Oberweiler konnte 2008 bereits »20 Jahre Schulpartnerschaft über Grenzen hinweg« feiern. Anlässlich des Festbanketts zur 950-Jahr-Feier von Oberweiler wurde am 4. Juli 2014 die Partnerschaftsursunde unterzeichnet. Auch die Senioren beider Gemeinden treffen sich regelmäßig. Mit dem »Spiel ohne Grenzen« sollen jetzt auch die 15- bis 20-Jährigen eingebunden werden.

Prochaine édition : samedi 7 juillet 2018, à Dorlisheim !





CONSCRITS

En 2016, la Commune a décidé de faire appel aux jeunes Conscrits pour ramasser les feuilles mortes, au cimetière et à ses abords.

Cette mission est effectuée collectivement, en deux temps, en fonction de la tombée des feuilles et des conditions météorologiques.



Les Conscrits contribuent ainsi à des travaux d'intérêt général, tout en déchargeant les agents des services techniques de tâches chronophages.

Une subvention est ensuite versée à l'Amicale.





FRESQUE PERISCOLAIRE

L'ALEF a organisé une animation autour des arts urbains, en juillet 2017.

Une fresque a été réalisée dans le parc du Château.





FRESQUE BATIMENT PERISCOLAIRE



La Commune a fait appel à M. Philippe MATTER, auteur de *Mini-Loup*, pour concevoir une fresque sur la façade du périscolaire, côté Grand Rue.





INFORMATIONS



LOCAL COMMERCIAL 38 GRAND RUE

Depuis fin octobre, ouverture d'un nouveau commerce...



Les locaux situés place du Village, entre l'épicerie et le magasin d'articles de pêche, ont trouvé preneur.

Des animations devraient également être proposées.





LOCAL COMMERCIAL 61 GRAND RUE

Avant la fin de l'année, ouverture d'un nouveau commerce...



Suite à la fermeture de l'agence de la Caisse d'Epargne, la Commune a signé un bail avec la société TRADI-PÂTES, spécialiste de la tarte flambée.





BORNE DE RECHARGE POUR VEHICULES ELECTRIQUES

Une nouvelle compétence de la Communauté de Communes de la Région de Molsheim – Mutzig



Une borne, soit deux points de charge, sera mise en service à Dorlisheim.

Implantation envisagée au niveau du 25 Grand Rue.



RECRUTEMENTS

La Commune souhaite recruter prochainement :

- **un(e) Assistant(e) administratif(-ve) et comptable, à mi-temps**

Missions :

- saisie, contrôle et mandatement des factures
- saisie de tableaux de suivi (comptabilité analytique)
- diverses tâches administratives, rédaction de courriers, classement
- accueil téléphonique et physique

- **un(e) Agent d'entretien de la voirie, à temps complet**

Missions :

- entretien de la voirie (picking, vidage des poubelles et nettoyage des abords de la chaussée),
- surveillance et entretien de la décharge Grundgrube
- renfort de l'équipe technique en cas de besoin (manutention, espaces verts, etc.)





POLICE MUNICIPALE MUTUALISEE

La Commune souhaite se doter d'un Policier municipal.



Pour quoi faire ?

- Verbaliser le stationnement gênant
- Verbaliser les véhicules « ventouses »
- Sécuriser les abords des écoles
- Veiller au bon usage des chemins ruraux
- Patrouiller aux abords du citystade, etc.

Une convention va être conclue avec la Ville de Molsheim, pour la mise à disposition d'un équipage de deux policiers, à raison de 8h par semaine, à compter de début 2018.





REVEILLON DU NOUVEL AN



La Commune proposera à nouveau un feu d'artifice, qui sera tiré après minuit, depuis le terrain de foot.





QUESTIONS / REPOSSESSES



BONNE SOIREE.